

Pöytäkirja 2/2025

Utsjoen kirkonkylän yhteisen vesialueen osakaskunnan hoitokunnan kokous

Aika ja paikka: Torstaina 10.7.2025 klo 17:00 Tenon kalatalousalueen Toimipisteessä, Luossa 1.

Osanottajat:

Varsinainen jäsen

~~Hans Tapio Pieski~~ Puheenjohtaja
Mika Aikio Varapuheenjohtaja
~~Harri Högman~~
Niilo Heikki Aikio
Riitta Orti-Berg
~~Nilla Tapiola~~
Sihteeri Niilo I. Aikio

Varajäsen

Urho Pieski
~~Niilo K. Länsman~~
Eeva Nuorgam
~~Sami Aikio~~
~~Maritta Lukkari~~
~~Erik Valle~~

ASIALISTA:

1. Kokouksen avaus
2. Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus
3. Pöytäkirjan tarkastajat
4. Asialistan hyväksyminen
5. Vuoden 2024 tilinpäätöksen ja taseen käsitteleminen
6. Hoitokunnan kokouksien pöytäkirjojen tarkastaminen
7. Tiedoksi asiat
8. Muut asiat
9. Kokouksen päättäminen

1. KOKOUKSEN AVAUS

Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 17.03

2. KOKOUKSEN LAILLISUUS JA PÄÄTÖSVALTAISUUS

Kutsu lähetetty WhatsApp-viestinä 7.7.2025 ja esityslista 9.7.2025 sähköpostitse.

Päätös: Kokous todettiin päätösvaltaiseksi.

3. PÖYTÄKIRJAN TARKASTAJAT

päätös: Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin Urho Pieski ja Eeva Nuorgam.

4. ASIALISTAN HYVÄKSYMINEN

Asialista yllä.

Päätös: Asialista päätettiin hyväksyä.

5. VUODEN 2024 TILINPÄÄTÖKSEN JA TASEEN KÄSITTELEMINEN

Viimeisessä kokouksessa käsitelty tilinpäätös ei ollut täysin valmis, koska siitä puuttua mm vuoden 2024 verotus ja muitakin kuluja, jotka vaikuttavat olennaisesti tilinpäätökseen. Tämä asian syynä on tiedonkulun katkos puheenjohtajiston välillä. Tilikauden tulos kirjataan edellisen vuosien voitot/tappiot tilille. Tilikauden tulos oli 54 865,28 ylijäämäinen.

Päätös: Hoitokunta käsitteli tilinpäätöksen ja taseen ja esittää varsinaiselle kokoukselle hyväksyttäväksi. Tilikauden tulos kirjataan edellisen vuosien voitot/tappiot tilille.

Tilikauden tulos oli 54 865,28 ylijäämäinen.

Liite: 1

6. HOITOKUNNAN KOKOUKSEN PÖYTÄKIRJAN TARKASTAMINEN

Hoitokunnan 2.6.2024 pidetyn kokouksen pöytäkirja on allekirjoittamatta.

Päätös: Hoitokunta päätti hyväksyä 3/2024 pöytäkirjan.

Liite: 2

7. TIEDOKSI ASIAT

- a) Harri Högmanin eroaminen hoitokunnasta
”Kiitoksia luottamuksesta ja yhteisten asioiden hoitamisesta. Ilmoitan eroavani
Utsjoen kk yhteisen vesialueen osakaskunnan hoitokunnasta tällä päivämäärällä
5.2.2025. Terveisin, Harri Högman”.
- Päätös:** Merkitään tiedoksi.

8. MUUT ASIAT

Päätös: Ei ollut.

9. KOKOUKSEN PÄÄTTÄMINEN

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 17.23

Varapuheenjohtaja

MIKA AIKIO

Sihteeri

NIILO AIKIO

Pöytäkirjantarkastajat

EEVA NUORGAM

URHO PIESKI

Utsjoen Kirkonkylän Yhteisen Kalaveden Osakaskunta

Tilinpäätös ajalta
1.1. - 31.12.2024

Utsjoen Kirkonkylän Yhteisen Kalaveden Osakaskunta

c/o Hans Pieski, Ringi 21

99980 Utsjoki

Kotipaikka Utsjoki

Y-tunnus 0430942-7

Sisällys

	Sivu
Tase	3
Tuloslaskelma	5
Liitetiedot	6
Tilinpäätöksen allekirjoitus	7
Tilinpäätösmerkintä	7
Luettelo kirjanpidoista ja aineistoista	8

Tämä tilinpäätös on säilytettävä 31.12.2034 asti.

Tilinpäätöksen on toteuttanut

Aallon Lappi Oy

Raidetie 1, 96900 Saarenkylä

TASE	31.12.2024	31.12.2023
V A S T A A V A A		
VAIHTUVAT VASTAAVAT		
Lyhytaikaiset saamiset		
Siirtosaamiset	0,00	7,95
Lyhytaikaiset saamiset yhteensä	0,00	7,95
Rahoitusarvopaperit		
Muut osakkeet ja osuudet	2 846,45	2 807,67
Rahoitusarvopaperit yhteensä	2 846,45	2 807,67
Rahat ja pankkisaamiset	203 043,53	131 990,51
VAIHTUVAT VASTAAVAT YHTEENSÄ	205 889,98	134 806,13
V A S T A A V A A Y H T E E N S Ä	205 889,98	134 806,13

TASE	31.12.2024	31.12.2023
V A S T A T T A V A A		
OMA PÄÄOMA		
Omakatteiset rahastot	-803 217,25	-803 217,25
Edellisten tilikausien ylijäämä (alijäämä)	875 164,09	796 801,41
Tilikauden ylijäämä (alijäämä)	54 865,28	78 362,68
OMA PÄÄOMA YHTEENSÄ	126 812,12	71 946,84
VIERAS PÄÄOMA		
Pitkäaikainen vieras pääoma		
Muut velat	53 159,13	53 159,13
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä	53 159,13	53 159,13
Lyhytaikainen vieras pääoma		
Ostovelat	518,36	7 731,45
Muut velat	1 066,30	1 906,39
Siirtovelat	24 334,07	62,32
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä	25 918,73	9 700,16
VIERAS PÄÄOMA YHTEENSÄ	79 077,86	62 859,29
V A S T A T T A V A A Y H T E E N S Ä	205 889,98	134 806,13

TULOSLASKELMA	01.01.2024 - 31.12.2024	01.01.2023 - 31.12.2023
Varsinainen toiminta		
Tuotot	90 444,97	101 621,40
Kulut		
Varsinaisen toiminnan kulut	-1 747,35	-1 548,00
Henkilöstökulut	-9 150,00	-9 250,00
Muut kulut	-4 817,18	-5 273,55
Tuotto-/kulujäämä	74 730,44	85 549,85
Sijoitus- ja rahoitustoiminta		
Kulut	-86,96	32,13
Tuotto-/kulujäämä	-86,96	32,13
TILIKAUDEN TULOS	74 643,48	85 581,98
Tuloverot		
Tilikauden ja aikaisempien tilikausien verot	-19 778,20	-7 219,30
TILIKAUDEN YLIJÄÄMÄ (ALIJÄÄMÄ)	54 865,28	78 362,68

LIITETIEDOT

31.12.2024

31.12.2023

Tilinpäätöksen laatimisperiaatteet

Tilinpäätöksen laatimisessa on noudatettu pien- ja mikroyrityksen tilinpäätöksessä esitettävistä tiedoista annetun asetuksen (PMA) mikroyrityssäännöstöä.

Oman pääoman muutokset

Koskiensuojelukorvaukset jakorahasto tilikauden alkaessa	-92 228,94	-92 228,94
Koskiensuojelukorvaukset jakorahasto tilikauden päättyessä	-92 228,94	-92 228,94
Kalastuslupamaksujen jakorahasto tilikauden alkaessa	-710 988,31	-710 988,31
Kalastuslupamaksujen jakorahasto tilikauden päättyessä	-710 988,31	-710 988,31
Edellisten tilikausien voitto tilikauden alkaessa	875 164,09	796 801,41
Edellisten tilikausien voitto tilikauden päättyessä	875 164,09	796 801,41
Tilikauden voitto	54 865,28	78 362,68
OMA PÄÄOMA YHTEENSÄ	126 812,12	71 946,84

Tilinpäätöksen allekirjoitus

Paikka: Utsjoki

Aika:

Hans Pieski
puheenjohtaja

Niilo-Heikki Aikio
jäsen

Nilla Tapiola
jäsen

Riitta Orti-Berg
jäsen

Mika Aikio
varapuheenjohtaja

Tilinpäätösmerkintä

Suoritetusta tarkastuksesta on tänään annettu kertomus

Paikka: Utsjoki

Aika:

Esko Antero Aikio
toiminnantarkastaja

Kirsti Guttorm
toiminnantarkastaja

Luettelo kirjanpidoista ja aineistoista

Kirjanpidot ja tositelajit sekä niiden säilyttämistapa

Tilinpäätös

Tilinpäätös ja tase-erittely

Tililuettelo ja saldoluettelot

Tilikohtainen tuloslaskelma

Tilikohtainen tase

Tililuettelo

Kirjanpidot

Pääkirjat

Palkkakirjanpito

Tositteet

Automaattiset tilinpäätöskirjaukset 1 - 2

Muut 1 - 4

Ostolasku 1 - 34

Ostosuoritus 1 - 33

Palkka 1 - 23

Pankki 1 - 23

Utsjoen Kirkonkylän Yhteisen Kalaveden Osakaskunta

Tase-erittelyt 31.12.2024

Utsjoen Kirkonkylän Yhteisen Kalaveden Osakaskunta

c/o Hans Pieski, Ringi 21

99980 Utsjoki

Kotipaikka Utsjoki

Y-tunnus 0430942-7

Sisällys

TASE-ERITTELYT

Sivu

3

TASE-ERITTELYT		Saldo 31.12.2024
VASTAAVAA		
Lyhytaikaiset saamiset		
Siirtosaamiset		0,00
Lyhytaikaiset saamiset yhteensä		0,00
Rahoitusarvopaperit		
Muut osakkeet ja osuudet		2 846,45
1881 Muut osakkeet ja osuudet (rahoitusomaisuus)		2 846,45
Nordea Korko A Kasvu	982,49	
Nordea Korkotuotto A Kasvu	1 863,96	
Rahoitusarvopaperit yhteensä		2 846,45
Rahat ja pankkisaamiset		
Pankkisaamiset		203 043,53
1910 Pankkitili Nordea FI95 1353 3000 1011 67		203 043,53
Rahat ja pankkisaamiset yhteensä		203 043,53

TASE-ERITTELYT		Saldo 31.12.2024
VASTATTAVAA		
Omakatteiset rahastot		
2001 Koskiensuojelukorvaukset jakorahasto		-92 228,94
2002 Kalastuslupamaksut jakorahasto		-710 988,31
Edellisten tilikausien ylijäämä (alijäämä)		
2251 Edellisten tilikausien ylijäämä/alijäämä		875 164,09
Tilikauden ylijäämä (alijäämä)		
Pitkäaikainen vieras pääoma		
Muut velat		53 159,13
2725 Pitkäaikaiset velat osakkaille, jakovelat		53 159,13
Jakovelka, päätetty ennen v. 2019	32 141,72	
Jakovelka, päätetty v. 2020	21 017,41	
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä		53 159,13
Lyhytaikainen vieras pääoma		
Ostovelat		518,36
2871 Ostovelat		518,36
Muut velat		
2921 Ennakonpidätysvelka		1 066,30
PA 19 31.12.2024 Palkkayhteenvedo 1.12.2024 - 31.12.2024, Kokouspalkkiot/matkalaskut	406,00	
PA 20 31.12.2024 Palkkayhteenvedo 1.12.2024 - 31.12.2024, Kokouspalkkiot/matkalaskut	468,00	
PA 21 31.12.2024 Palkkayhteenvedo 1.12.2024 - 31.12.2024, Kokouspalkkiot/matkalaskut	4,30	
PA 22 31.12.2024 Palkkayhteenvedo 1.12.2024 - 31.12.2024, Kokouspalkkiot/matkalaskut	100,00	
PA 23 31.12.2024 Palkkayhteenvedo 1.12.2024 - 31.12.2024, Kokouspalkkiot/matkalaskut	88,00	
Siirtovelat		24 334,07
2961 Palkkamenot (siirtovelat)		4 501,18
PA 19 31.12.2024 Palkkayhteenvedo 1.12.2024 - 31.12.2024, Kokouspalkkiot/matkalaskut	998,56	
PA 20 31.12.2024 Palkkayhteenvedo 1.12.2024 - 31.12.2024, Kokouspalkkiot/matkalaskut	1 932,00	
PA 21 31.12.2024 Palkkayhteenvedo 1.12.2024 - 31.12.2024, Kokouspalkkiot/matkalaskut	862,86	
PA 22 31.12.2024 Palkkayhteenvedo 1.12.2024 - 31.12.2024, Kokouspalkkiot/matkalaskut	300,00	
PA 23 31.12.2024 Palkkayhteenvedo 1.12.2024 - 31.12.2024, Kokouspalkkiot/matkalaskut	407,76	
2968 Tuloverot (siirtovelat)		19 770,25
MU 4 31.12.2024 Verojaksotus 31.12.2024	19 770,25	
2979 Muut siirtovelat		62,64
MU 2 31.12.2024 Pankin palvelumaksut 12/2024	62,64	
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä		25 918,73

PÖYTÄKIRJA 3/2024

Utsjoen kirkonkylän yhteisen vesialueen osakaskunnan hoitokunnan kokous

Aika ja paikka: Sunnuntaina 2.6.2024 klo 17:00 Pub Rastigaisa.

Osanottajat:

Varsinainen jäsen

Varajäsen

Hans Tapio Pieski	kokouksen koollekutsuja	Urho Pieski
Mika Aikio		Niilo K. Lämsmä
Harri Högman		Eeva Nuorgam
Niilo Heikki Aikio		Sami Aikio
Riitta Orti-Berg		Maritta Lukkari
Nilla Tapiola		Erik Valle
Niilo I. Aikio		

Sihtööri

ASIALISTA:

1. Kokouksen avaus
2. Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus
3. Pöytäkirjan tarkastajat
4. Asialistan hyväksyminen
5. Hoitokunnan järjestäytyminen
6. Varsinaisen kokouksen päätösten toimeenpano
7. Paistunturin ja Kaldoaivin hoito- ja käyttösuunnitelmien kommentointi saamelaiskäräjille
8. Lausunto sivuvesiasetuksesta VN/14431/2024-MMM-2
9. Lausunto asiasta MMM asetus, Tenojoen vesistön kalastussäännön Tenon mukaiset kalastusluvut ja 40§:n 2 momentin poikkeusluvan hakemisen määräaika vuonna 2024, VN/15307/2024-MMM-2
10. Utsjoen kunnan ja Ohcejoga gievrrat yhdistyksen suostumus
11. Suostumus RoccoSal projektiin
12. Kevyen liikenteen silta Utsjoen ylittävän maantiesillan viereen
13. Juha Heinäsen lupajärjestelmän luovutusominaisuuden käyttöönnotto
14. Muut asiat
 - 1) 5. päivä kesäkuuta järjestettävä työpaja
15. Tiedoksi asiat
16. Kokouksen päättäminen

1. KOKOUKSEN AVAUS

Puheenjohtaja avasi kokouksen klo 17.10

2. KOKOUKSEN LAILLISUUS JA PÄÄTÖSVALTAISUUS

Kutsu sekä asialista lähetetty sähköpostitse 2.6.2024.

Päätös: Kokous todettiin lailliseksi ja päätösvaltaiseksi

3. PÖYTÄKIRJAN TARKASTAJAT

päätös: Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin Riitta Orti-Berg ja Mika Aikio.

4. ASIALISTAN HYVÄKSYMINEN

Asialista yllä.

Päätös: Hoitokunta päätti hyväksyä asialistan.

5. HOITOKUNNAN JÄRJESTÄYTYMINEN

12.4.2024 pidetyn varsinaisenkokouksen päätöksen mukaan hoitokuntaan valittiin seuraavat henkilöt:

Hans Pieski, Mika Aikio, Riitta Orti-Berg, Harri Högman, Niilo Heikki Aikio sekä Nilla Tapiola.

Päätös: Päätettiin siirtää seuraavaan kokoukseen.

6. VARSINAISEN KOKOUKSEN PÄÄTÖSTEN TOIMEENPANO

Päätös: Hoitokunta keskusteli asiasta.

7. PAISTUNTURIN JA KALDOAIVIN HOITO- JA KÄYTTÖSUUNNITELMIEN KOMMENTOINTI SAAMELAISKÄRÄJILLE

Päätös: Hoitokunta keskusteli asiasta ja päätti, että puheenjohtaja jakaa lausuntoluonnoksen hoitokunnan jäsenille ennen sen lähettämistä.

8. LAUSUNTO SIVUVESIASETUKSESTA VN/14431/2024-MMM-2

Päätös: Osakaskunta on huolissaan lohikannoista ja on huolissaan merikalastuksen rajoitusten riittämättömyydestä. Hoitokunta käsitteli asiaa ja päätti lausua asiasta määräaikaan mennessä.

9. LAUSUNTO ASIASTA MMM ASETUS, TENOJOEN VESISTÖN KALASTUSSÄÄNNÖN TENON MUKAISET KALASTUSLUVAT JA 40 §:N 2 MOMENTIN POIKKEUSLUVAN HAKEMISEN MÄÄRÄAIKA VUONNA 2024, VN/15307/2024-MMM-2

Päätös: Päätettiin kiittää lausuntopyynnöstä ja esittää, että ei lausuttavaa.

10. UTSJOEN KUNNAN JA OHCEJOGA GIEVRRAT YHDISTYKSEN SUOSTUMUS

Utsjoen kunta hakee yhdessä Ohcejoga gievrrat yhdistyksen kanssa Porocup osakilpailua Utsjoelle keväälle 2025. Kilpailu pidettäisiin Mantojärven jäällä. Kisa-alue tulisi Metsähallituksen ja osakaskunnan vesialueelle.

Päätös: Päätettiin antaa suostumus.

Liite: 1

11. SUOSTUMUS RECOSAL PROJEKTIIN

Luonnonvarakeskus yhteistyökumppaneineen hakee Saamelaiskäräjien ohjeistuksen mukaisesti Tenonlaakson saamelaisyhteisöltä ennakosuostumusta (DEATNU, RecoSal), joissa käsitellään Tenon vesistöä koskevaa saamelaista perinteistä tietoa.

Päätös: Hoitokunta keskusteli asiasta ja päätti odottaa 5.6.2024 järjestettävää saamelaisen perinnetiedontyöpajaa.

Liite: 2

12. KEVYEN LIIKENTEEN SILTA UTSJOEN YLITTÄVÄN MAANTIESILLAN VIEREEN

WSP Finland pyytää kommenttia kevyen liikenteen siltaan mt970 liittyen Nuorgamin tiellä olevan Utsjoen ylittävän maantiesillan vieren pohjoispuolelle Utsjokisuun kohdalla.

Päätös: Hoitokunta kommentoi asiaa ja esittää, että vesialueen omistajalta on pyydettävä suostumus ennen, kuin siltaa aletaan rakentamaan.

Liite: 3

13. JUHA HEINÄSEN LUPAJÄRJESTELMÄN LUOVUTUSOMINAISUUDEN KÄYTTÖÖNOTTO

Juha Heinänen on tehnyt ohjelman, jota voidaan käyttää mm. luparahojen jaossa, kokouksissa äänimäärän tarkistamisessa ja lupamyynissä.

Päätös: Päätettiin ottaa käyttöön edellisten luovutuskäytäntöjen rinnalle.

14. MUUT ASIAT

- 1) 5. päivä kesäkuuta järjestettävä työpaja

Päätös: Merkittiin tiedoksi.

Liite: 4

15. TIEDOKSI ASIAT

Päätös: Ei ollut.

16. KOKOUKSEN PÄÄTTÄMINEN

Päätös: Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 19:21

Puheenjohtaja

HANS PIESKI

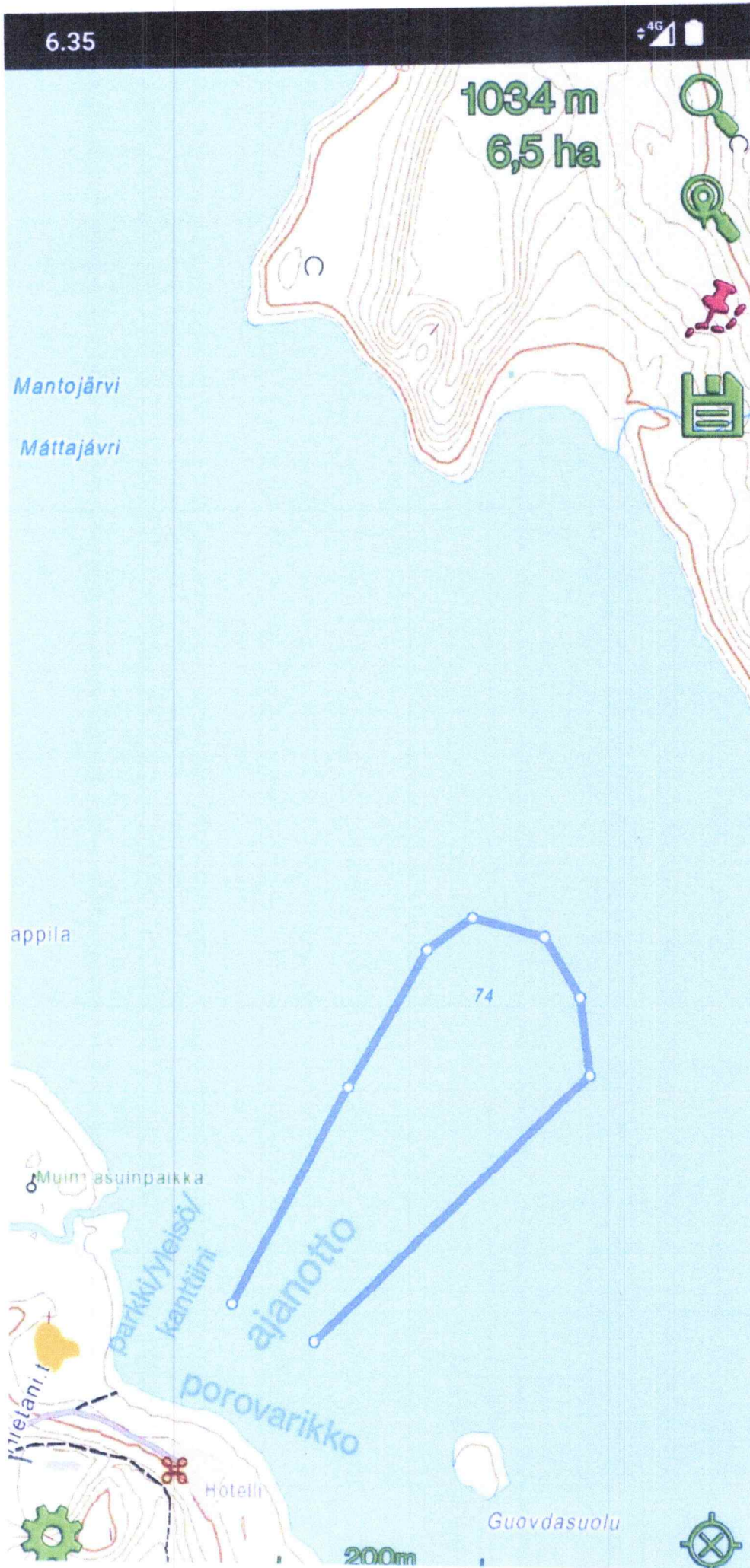
Sihteeri

NIILO AIKIO

Pöytäkirjantarkastajat

RIITTA ORTI-BERG

MIKA AIKIO



Tenonlaakson saamelaisyhteisöt: Nuorgamin, Vetsikon, Utsjoen kirkonkylän ja Outakosken osakaskunnat sekä Sámi Siida

Hakemus vapaaseen, tietoon perustuvaan ennakkosuostumukseen

Luonnonvarakeskus (Luke) yhteistyökumppaneineen hakee Saamelaiskäräjien ohjeistuksen mukaisesti Tenonlaakson saamelaisyhteisöiltä ennakkosuostumusta tutkimushankkeille (DEATNU, RecoSal), joissa käsitellään Tenon vesistöä koskevaa saamelaista perinteistä tietoa.

Hankkeissa tutkitaan Tenon lohta ja lohenkalastuksen sääntelyä sekä niiden merkitystä paikalliselle saamelaiskulttuurille etenkin nykyisessä poikkeuksellisessa tilanteessa, jossa lohenkalastus on ollut kielletty kolme peräkkäistä kalastuskautta. Keskeisessä asemassa on perinteinen saamelainen tieto lohesta, sen elinkierron piirteistä ja elinympäristöistä, sekä lohenpyynnin säätelystä, ja kuinka tämä tieto voidaan tuoda tieteellisen tiedon rinnalle ja osaksi lohikantojen tilan arviointia ja lohenpyyntiä koskevaa päätöksentekoa. Tavoitteena on kehittää lohta koskevaa keskustelua, päätöksentekoa ja hallintaa aiempaa vuorovaikutteisemmaksi, kestävämmäksi ja hyväksyttävämmäksi.

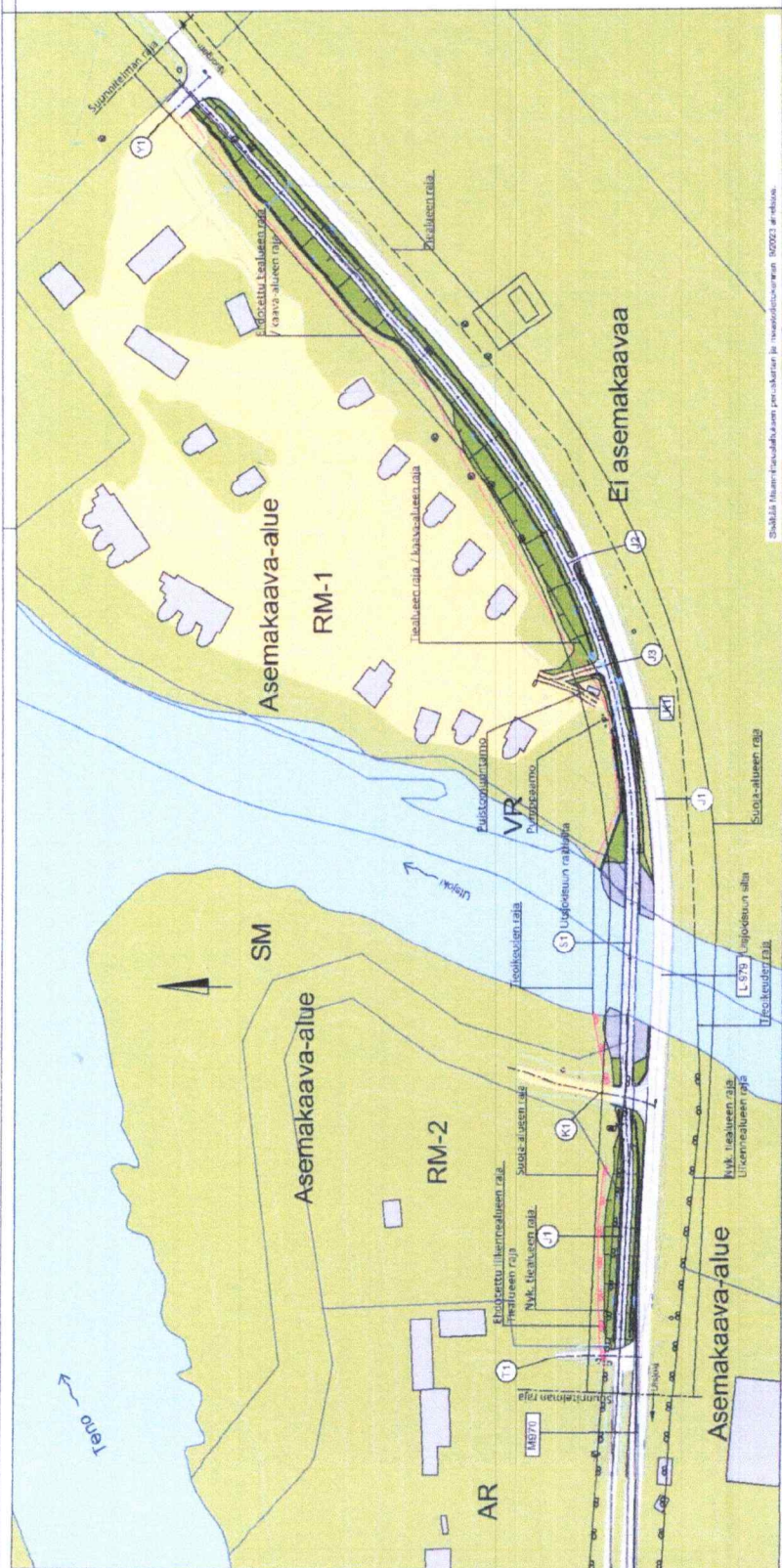
Hankkeissa kerätään tietoa Tenojokivarren saamelaisilta ja muulta väestöltä henkilökohtaisilla haastatteluilla, työpajoissa sekä mahdollisesti kyselyjen avulla. Kulttuuriperintöä ja perinteistä tietoa koskevaa tutkimusaineistoa kerätään, käsitellään ja julkaistaan Tutkimuseettisen neuvottelukunnan ohjeistuksen mukaisesti siten, ettei tiedon haltijoille tai saamelaiselle kulttuuriperinnölle aiheudu haittaa eikä hyväksikäyttöä. Tutkimusaineisto säilytetään ja anonymisoidaan ennen julkaisua hankkeiden tietosuojailmoitusten mukaisesti; tiedonhaltijoiden henkilöllisyys ei tule julkisuuteen missään vaiheessa.

Uskomme että tutkimushankkeet vahvistavat saamelaisen kulttuuriperinnön ja lohta koskevan perinteisen tiedon asemaa yhteiskunnassa tuomalla sitä yleiseen tietouteen ja mukaan päätöksentekoon. Hankkeet myös auttavat pitämään yllä perinteistä tietoa, jonka siirtymisestä sukupolvelta toiselle on saamelaisyhteisöissä huoli.

Emme usko, että tiedon käsittelyyn liittyy mitään riskejä tiedon haltijoille tai saamelaisyhteisölle, ja pyrimme välttämään turhaa toistoa aineiston keruussa ja hyödyntämällä aiemmin kerättyä aineistoa. Lisäksi varmistamme, että kukin tutkimukseen osallistuva henkilö on aidosti halukas ja vapaaehtoinen osallistumaan tutkimukseen. Varmistamme suostumuksen kirjallisesti.

Jaakko Erkinaro
Tutkimusprofessori, Luke, RecoSal-hankkeen johtaja

Juha Hiedanpää
Tutkimusprofessori, Luke, DEATNU-hankkeen johtaja

JUNOS 8.4.2023

Invoice #	Invoice Date	Invoice To	Invoice From	Invoice Type	Invoice Status	Invoice Date	Invoice To	Invoice From	Invoice Type	Invoice Status
10000000000000000000	2010-01-01	10000000000000000000	10000000000000000000	10000000000000000000	10000000000000000000	2010-01-01	10000000000000000000	10000000000000000000	10000000000000000000	10000000000000000000

Työpaja: Miten Tenon vesistöä koskeva saamelaisten perinteinen tieto tulisi ottaa huomioon luonnonkäytön hallinnossa ja suunnittelussa?

Ympäristöministeriö ja ALVA Saamelaisten ihmisoikeusyhdistys ry järjestävät työpajan, jossa pohditaan miten Tenon vesistöä koskeva saamelaisten perinteinen tieto tulisi ottaa huomioon luonnonkäytön hallinnossa ja suunnittelussa. Työpajassa pohditaan myös YK:n biodiversiteettisopimukseen liittyvien vapaaehtoisten ohjeiden ja niihin liittyvän nk. yhteisöpöytäkirjan mahdollista soveltamista Tenon alueella.

Työpaja on tarkoitettu Tenon kalastajille, osakaskuntien edustajille ja Tenon kalatalousalueen toimijoille. Työpaja tulkitaan saameksi ja suomeksi.

Ympäristöministeriö tarjoaa lounaan, pyydämme ennakoilmoittautumiset 3.6.2024 mennessä sähköpostitse osoitteeseen lotta.manninen@gov.fi

Paikka: Utsjoen kunnantalo valtuustosali, Luossatie 1
Aika: 5.6.2024

Alustava ohjelmaluonnos:

9.30-10.00 Alkusanat

- Lotta Manninen, ympäristöministeriö
- Anne Nuorgam, ALVA:n puheenjohtaja
- Mika Aikio, Tenon kalatalousalueen puheenjohtaja

Esittelykierros

- 10.00-10.30 Tutkija Steiner Pedersen: Saamelaisten perinteisen tiedon sisällyttäminen kalastusta koskevaan päätöksentekoon
- 10.30-11.15 Tutkija Leena Hansen: YK:n biodiversiteettisopimuksen alkuperäiskansoja koskevat vapaaehtoiset ohjeet
- 11.15-11.30 Kysymyksiä ja kommentteja
- 11.30-11.45 Johtaja Heidi Eriksen, Saamelainen psykososiaalisen tuen yksikkö: Lohisuru
- 11.45-12.35 Lounas Hotelli Utsjoella
- 12.35-13.35 Työryhmätyöskentely
- 13.35-13.45 Kahvitauko
- 13.45-14.45 Työryhmätyöskentely jatkuu
- 14.45-15.30 Työryhmätyöskentelyn purku
- 15.30-16.30 Keskustelua bio-kulttuurisesta yhteisöpöytäkirjasta
- 16.30-16.45 Loppupuheenvuorot
- Lotta Manninen, Ympäristöministeriö
 - Väino Guttorm, Utsjoen kunnanhallituksen puheenjohtaja (vahvistetaan)

**Bargobádji: Man láhkai Deanu čázadahkii gustovaš sámi árbedieđu galggašii váldit buorebut vuhtii
iuonddugeavaheami hálddašeamis ja piánemis?**

Birasministeriija ja ALVA Sámi olmmošvuoigatvuođaid searvi rs. lágide bargobáji, mas suokkarduvvo
man láhkai Deanu čázadahkii gustovaš sámi árbedieđu galggašii váldit buorebut vuhtii
luonddugeavaheami hálddašeamis ja piánemis. Bargobájis suokkarduvvo maidái ON
biodiversitehtasoahpamuša eaktodáhtolaš rávvagiid ja daidda laktáseaddji ng. servodatbeavdegirjji
vejolaš heiveheami Deanu guovllus.

Bargobáji lea oaivvilduvvon Deanu bivdiide, osolašgotti ovddasteaddjiide ja Deanu
guolledoalloguovllu doaibmiide. Dulkon lágideuvvo sámegillii ja suomagillii.

Birasministeriija fállá borramuša, danin bivdit almmuhit ovddalgihtii 3.6.2024 rádjai čujuhussii:
lotta.manninen@gov.fi

Báiki: Ohcejoga gielddadállu, váldostivrra sále, Luossageaidnu 1
Áigi: 5.6.2024

Prográmmahámuš:

9.30-10.00 Álgosánit

- Lotta Manninen, birasministeriija
- Ánne Nuorgam, ALVA ságadoalli
- Mika Aikio, Deanu guolledoalloguovllu ságadoalli

10.00-10.30 Dutki Steiner Pedersen: Sámi árbedieđu vuhtiiváldin guolásteapmai guoski
mearrádusdahkamis

10.30-11.15 Dutki Leena Hansen: ON:a biodiversitehtasoahpamuššii guoski eaktodáhtolaš rávvagat

11.15-11.30 Gažaldagat ja kommeanttat

11.30-11.45 Heidi Eriksen, Sámi psykososiála doarjaga ovttaga Uvjjá hoavda: Luossamoraš
(nannejuvvo)

11.45-12.35 Boradeapmi Hotealla Utsjokis

12.35-13.35 Joavkkuin ságastallan

13.35-13.45 Gáffeboddu

13.45-14.45 Joavkoságastallan joatkašuvvá

14.45-15.30 Joavkoságastallamiid bohtosiid burgin

15.30-16.30 Ságastallan servodatbeavdegirjjiis

16.30-16.45 Loahppasáhkavuorut

- Lotta Manninen, Birasministeriija
- Väino Guttorm, Ohcejoga gielddaráđđehusa ságadoalli (nannejuvvo)

Niilo Ingmar Aikio

47348b85-55af-4000-b915-ccfc35e03415 - 2025-05-20 09:41:19 UTC +03:00

BankID / MobileID - 0d331212-f62f-4f0a-b852-8f7c32a4d9c1 - FI

MIKA SAMUEL AIKIO

4bb239b1-1db9-42c2-ae22-22d1850bc9f9 - 2025-05-20 09:46:27 UTC +03:00

BankID / MobileID - 03c111ab-50f9-4769-9f10-655878f6cd02 - FI

Riitta Anneli Orti-Berg

df133cf4-9085-45c7-b7a2-7d0ccbcb5182 - 2025-05-21 08:20:13 UTC +03:00

BankID / MobileID - e7516136-4ee8-4ebb-a848-c72203eb7003 - FI

authority to sign
representative
custodial

asemavaltuus
nimenkirjoitusoikeus
huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt
firmateckningsrätt
förvaltare

autoritet til å signere
representant
foresatte/verge

myndighed til at underskrive
repræsentant
frihedsberøvende

SIGNATURES

ALLEKIRJOITUKSET

UNDERSKRIFTER

SIGNATURER

UNDERSKRIFTER

This documents contains 24 pages before this page
Dokumentet inneholder 24 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 24 sivua ennen tätä sivua
Dette dokument indeholder 24 sider før denne side

Detta dokument innehåller 24 sidor före denna sida

authority to sign
representative
custodial

asemavaltuus
nimenkirjoitusoikeus
huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt
firmateckningsrätt
förvaltare

autoritet til å signere
representant
foresatte/verge

myndighed til at underskrive
repræsentant
frihedsberøvende